

# **Service and Information Update**

### कोविड-19 महामारी के दौरान ब्रैम्पटन में लेबर डे 2020

ब्रैम्पटन, ओनटैरियो (2 सितम्बर, 2020) – इस वर्ष, लेबर डे (Labour Day), सोमवार, 7 सितम्बर को है।

फायर एंड एमरजेंसी सर्विसिज (Fire and Emergency Services), ट्रैफिक सर्विसिज (Traffic Services), बाइ-लॉ एन्फोर्समेंट (By-Law Enforcement), रोड ऑपरेशंस (Road Operations), और सिक्योरिटी सर्विसिज (Security Services) सहित, सभी महत्वपूर्ण सेवाएं, हमारे सम्दाय के सहयोग के लिए पहले की तरह ही जारी रहेंगी।

किसी भी सवालों के लिए निवासी, 311 पर या 905.874.2000 (ब्रैम्पटन के बाहर से) पर फोन कर सकते हैं, ब्रैम्पटन 311 (Brampton 311) ऐप (जो ऐप स्टोर (App Store) या Google Play (गूगल प्ले) पर उपलब्ध है) का उपयोग कर सकते हैं, www.311brampton.ca पर जा सकते हैं या 311@brampton.ca पर ईमेल कर सकते हैं। हम सिटी ऑफ ब्रैम्पटन या रीजन ऑफ पील (Region of Peel) के किसी भी मृद्दों के लिए, 24/7 उपलब्ध हैं। इन मृद्दों में शामिल हैं, कोविड-19 (COVID-19) से संबंधित सवाल, जैसे पार्कों में स्रक्षा संबंधी उपाय, मास्क पहनना, और केवल तय म्लाकात के द्वारा ही, सिटी की चुनिंदा फैसिलिटीज के

### पटाखों से सुरक्षा

सिटी ऑफ ब्रैम्पटन, लेबर डे को पटाखों के किसी डिस्प्ले का आयोजन नहीं करेगी और निजी पटाखों की अन्मति नहीं है।

सुरक्षित रूप से दुबारा खुलने के बारे में सवाल। अधिक जानकारी के लिए <u>www.brampton.ca/covid19</u> पर जाएं।

लेबर डे, वर्ष के उन चार दिनों में से एक नहीं है, जब सिटी ऑफ ब्रैम्पटन में, निजी पटाखों की अन्मति होती है। अधिक जानकारी के लिए, <u>www.brampton.ca/bylaws</u> पर जाएं।

### ब्रैम्पटन ट्रांज़िट

ब्रैम्पटन ट्रांज़िट (Brampton Transit), लेबर डे को कुछ रद्द किए गए रूट्स के साथ, रविवार/छ्ट्टी के दिन वाले शेड्यूल पर काम करेगा। कृपया सफर करने से पहले शेड्यूल देखें।

संपर्क केंद्र (Contact Centre) खुला है और सुबह 7 बजे से रात 9 बजे तक, 905.874.2999 पर सहायता के लिए उपलब्ध है।

सवारियों को याद दिलाया जाता है कि ब्रैमली (Bramalea), ब्रैम्पटन गेटवे (Brampton Gateway) और डाउनटाउन (Downtown) टर्मिनल्स में टर्मिनल की बिल्डिंग का समय, स्बह 6 बजे से रात 9 बजे तक है। ट्रिनिटी कॉमन (Trinity Common) टर्मिनल बंद रहेगा। टर्मिनल्स पर ग्राहक सेवा (Customer Service) घंटों के बारे में जानने के लिए, <u>www.bramptontransit.com</u> पर जाएं।



## **Service and Information Update**

अधिक बार सफाई और सैनिटाइज़ करने का शेड्यूल पहले की तरह ही प्रभावी रहेगा। हर 48 घंटों में सभी ठोस सतहों, ऑपरेटर कम्पार्टमेंट्स और सीटों को रोगाणु मुक्त करना, ब्रैम्पटन ट्रांज़िट का लक्ष्य है। इस समय अधिकतर बसों को हर 24 घंटों में सैनिटाइज़ किया जा रहा है। जिन फैसिलिटीज और टर्मिनल्स की ठोस सतहें हैं, उन्हें रोज़ाना पोंछा जा रहा है और सैनिटाइज़ किया जा रहा है।

सिटी का, सवारियों से अनुरोध है कि वे जितना अधिक से अधिक संभव हो सके, मास्क पहनकर भी, बसों में, टर्मिनल्स पर और बस स्टॉप्स पर लगातार शारीरिक दूरी कायम रखें। सवारियों को यह भी याद दिलाया जाता है कि वे सफर करते समय हैंड सैनिटाइज़र या वाइप्स जैसे खुद के रोगाणु नाशक पदार्थ साथ में रखें, बार-बार अपने हाथ धोएं और खांसते या छींकते समय मुंह को अपनी कोहनी से ढक लें। यदि आप बीमार हैं, तो कृपया ट्रांज़िट पर सफर करने से परहेज करें, अपनी निकटतम कोविड-19 असेस्मेंट साइट पर टेस्ट करवाएं और पब्लिक हेल्थ के निर्देशों का पालन करें।

पील पब्लिक हेल्थ (Peel Public Health) की सलाह से, सवारियों को याद दिलाया जाता है कि बसों पर और टर्मिनल्स पर गैर-मेडिकल मास्क (कपड़े के बने साधारण मास्क) जरूरी हैं। सिटी ऑफ ब्रैम्पटन, जोखिमों का लगातार निरीक्षण करने के लिए पील पब्लिक हेल्थ और ब्रैम्पटन एमरजेंसी मैनेजमेंट ऑफिस (Brampton Emergency Management Office) में अपने साझेदारों के साथ मिलकर काम कर रही है।

नियमित अपडेट्स के लिए <u>www.brampton.ca/covid19</u> पर जाएं और सेवा अपडेट्स के लिए <u>bramptontransit.com</u> पर जाएं अथवा Twitter पर <u>@bramptontransit</u> को फॉलो करें। सवाल सीधे ब्रैम्पटन ट्रांज़िट के संपर्क केंद्र से 905.874.2999 पर पूछे जा सकते हैं।

#### पार्क्स और रेक्रिएशन

इनडोर पूल्स, फिटनेस सुविधाओं और सीमित आम प्रोग्रामों सिहत, चुनिंदा रेक्रिएशन संबंधी फैसिलिटीज, केवल आरक्षित (रिज़र्व की गई) मुलाकातों के लिए ही, 8 सितम्बर को दुबारा खुलेंगी। जगह आरक्षित कैसे की जाए, इस बारे में जानकारी सिहत, लेबर डे के बाद शुरू होने वाले सभी प्रोग्रामों और सेवाओं के बारे में और जानकारी के लिए, www.brampton.ca/recreation पर जाएं।

कृपया ध्यान दें कि निशुल्क, बिना बुकिंग के (ड्रॉप-इन), फिटनेस इन द पार्क (Fitness in the Park) क्लासेज, लेबर डे को नहीं चलेंगी।

पूरे शरीर की एक्सरसाइज करते हुए स्वस्थ रहें, सीखें कि ओरिगैमी हार्ट कैसे बनाते हैं, अपने सुंदर लिखावट (कैलिग्राफी) कौशलों का अभ्यास करें! www.brampton.ca/recreation पर कई प्रकार की रेक एट होम (Rec at Home) गतिविधियों तक पहुंच प्राप्त करें।

#### ब्रैम्पटन लाइब्रेरी

लाइब्रेरी की सभी ब्रांचें, इस समय बंद हैं। चुनिंदा जगहों पर, <u>पगडंडी के किनारे से वस्तुएं लेना (Curbside Pickup)</u> उपलब्ध है और सभी आठ ब्रांचों पर, बाहर लगे ड्रॉपबॉक्सिज द्वारा वापसी भी, 24/7 स्वीकार की जाती है। अपने ब्रैम्पटन लाइब्रेरी (Brampton Library) कार्ड और पिन (PIN) से, मुफ्त ई-बुक्स और ई-ऑडियोबुक्स, मनोरंजन स्ट्रीमिंग, ऑनलाइन प्रशिक्षण और मुफ्त में <u>डिजीटल लाइब्रेरी</u>



## **Service and Information Update**

(<u>Digital Library</u>) में और बह्त कुछ देखें। अपने खाते में सहायता के लिए या <u>एक ऑनलाइन लाइब्रेरी कार्ड प्राप्त करने के लिए यहां</u> क्लिक करें (Click here to get an online library card)। हर उम्र के व्यक्तियों के लिए दिए गए आभासी (वर्च्अल) प्रोग्रामों में हिस्सा लें और ब्रैम्पटन लाइब्रेरी के ईमेल अपडेटस के लिए सब्स्क्राइब करके (subscribing to Brampton Library email updates) संपर्क में रहें। Facebook, Twitter तथा Instagram @bramptonlibrary पर, हमसे ज्ड़ें।

#### बैम्पटन एनिमल सर्विसिज

ब्रैम्पटन एनिमल शेल्टर (Brampton Animal Shelter), लेबर डे को बंद रहेगा।

एनिमल कंट्रोल (Animal Control), सोमवार से श्क्रवार, स्बह 7 बजे से रात 10 बजे तक और शनिवार तथा रविवार और छ्ट्टियों वाले दिनों को, स्बह 8 बजे से शाम 6:30 बजे तक चालू रहेगा। वे केवल नीचे दिए कामों से संबंधित कॉल्स का ही जवाब देंगे:

- बीमार/ज़ख्मी/हिंसक घरेल् जानवर या जंगली जानवर का पिक अप
- हिंसक जानवर
- घर से बाहर निकले क्ते को बचाना
- क्ते के काटने की जांच
- बांधकर रखे आवारा क्तों का पिक अप
- मरे ह्ए जानवरों का पिक अप

इन घंटों के बाद, एनिमल कंट्रोल केवल एमरजेंसी कॉल्स का ही जवाब देगा।

-30-

#### मीडिया संपर्क

मोनिका दुग्गल (Monika Duggal) कोआर्डिनेटर, मीडिया एंड कम्य्निटी एन्गेजमेंट स्ट्रैटजिक कम्य्निकेशन सिटी ऑफ ब्रैम्पटन 905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca